

# La différence que font les partenariats

La stratégie de lutte contre le cancer du Canada en œuvre



PARTENARIAT CANADIEN  
CONTRE LE CANCER



CANADIAN PARTNERSHIP  
AGAINST CANCER

# Le cancer nous touche tous.

Près d'un Canadien sur 2 aura un cancer au cours de sa vie<sup>1</sup>.

177 800 personnes reçoivent un diagnostic de cancer chaque année, pour un coût estimatif de 6,58 milliards de dollars<sup>2,3</sup>.

Un Canadien sur 4 mourra du cancer<sup>4</sup>.

On compte 75 000 décès liés au cancer chaque année<sup>5</sup>.

Le cancer est un mot unique, mais qui représente plus de 200 maladies différentes. Avec un problème de santé de la population à grande échelle aussi complexe que le cancer, nous devons faire des progrès notables sur plusieurs fronts pour avoir un impact.

C'est ainsi que le Partenariat canadien contre le cancer a vu le jour. Il représente le travail de centaines de professionnels du cancer et de patients atteints du cancer du pays qui, pendant bien des années, ont élaboré une stratégie de lutte contre le cancer pour le Canada et ont défendu avec succès son financement.

En collaboration avec les communautés en oncologie et de la santé en général, le Partenariat vise à coordonner les travaux sur la lutte contre le cancer menés dans différentes régions du pays afin de réduire

l'impact du cancer sur la population canadienne. Aucun autre organisme de lutte contre le cancer du pays n'a un mandat aussi large.

Comprenant que le cancer est la principale cause de décès précoce au Canada, et la principale préoccupation des Canadiens en matière de santé, le Partenariat a relevé le défi de la lutte contre le cancer avec un sentiment d'urgence. Déjà, les premiers résultats de bien des initiatives ont un impact sur la planification et la prestation des soins liés au cancer.

Ensemble avec nos partenaires, nous faisons ce qui suit...

<sup>1</sup> Comité de direction de la Société canadienne du cancer : *Statistiques canadiennes sur le cancer 2011*. Toronto : Société canadienne du cancer, 2011.

<sup>2</sup> Idem

<sup>3</sup> Economist Intelligence Unit Limited, Breakaway : *The global burden of cancer – challenges and opportunities*, 2009. Remarque : les coûts incluent les pertes médicales et non médicales, et les pertes de productivité.

<sup>4</sup> Société canadienne du cancer : *Statistiques générales sur le cancer en bref*, mai 2011. [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)

<sup>5</sup> Comité de direction de la Société canadienne du cancer : *Statistiques canadiennes sur le cancer 2011*. Toronto : Société canadienne du cancer, 2011



Comment vont-ils bénéficier de la stratégie nationale de lutte contre le cancer du Canada?

Le travail du Partenariat, en couvrant toutes les étapes de la lutte contre le cancer – de la prévention à la palliation – résultera en moins de personnes recevant un diagnostic de cancer, plus de personnes survivant au cancer et une meilleure qualité de vie pour les personnes affectées par la maladie.





# Sauver des vies en collaborant à la prévention du cancer et des maladies chroniques

Les Canadiens voient les premiers bénéfices de leur stratégie nationale sur le cancer, sous la forme d'initiatives novatrices qui visent à prévenir le cancer et à détecter la maladie plus tôt, quand le traitement est plus efficace. En regroupant les efforts des provinces et des territoires afin d'influencer l'expertise qui existe déjà au pays, les collaborations entre partenaires impulsent des changements importants. Les initiatives suivantes ne sont que quelques exemples qui démontrent comment le tout est plus grand que la somme de ses parties :

■ Le **projet de partenariat canadien Espoir pour demain** aidera les chercheurs à percer les secrets révélant pourquoi certaines personnes contractent un cancer ou une autre maladie chronique, et d'autres non. À titre de bailleur de fonds et d'organisme national de coordination pour ce projet, le Partenariat rassemble cinq études régionales – en Colombie-Britannique, en Alberta, en Ontario, au Québec et au Canada atlantique – qui visent à recruter des Canadiens âgés de 35 à 69 ans et à les suivre pendant des décennies. Le projet permettra de créer un « laboratoire démographique » d'une taille et d'une ampleur jamais rencontrées au Canada. Il peut être difficile de garantir le financement de ce type de projet de recherche à long terme sur la population, mais avec le soutien du Partenariat et des partenaires régionaux, cette étude laissera un héritage au profit des futures générations de Canadiens.

■ L'initiative **Connaissances et action liées pour une meilleure prévention** (COALITION) mobilise les chercheurs, les praticiens et les experts en politiques pour qu'ils collaborent à l'amélioration de la santé générale de la population canadienne. Reconnaissant que le mode de vie et les facteurs environnementaux influencent le développement de bien des maladies chroniques, y compris le cancer, le projet COALITION rassemble plus de 60 organismes dans sept projets distincts qui abordent différentes priorités en matière de prévention de la maladie, incluant la nutrition, l'activité physique, le poids, le tabagisme et l'exposition environnementale à la pollution atmosphérique émanant des automobiles. Cette approche transorganisationnelle et pancanadienne à la prévention des maladies chroniques, financée principalement par le Partenariat et cofinancée par l'Agence de la santé publique du Canada et la Fondation des maladies du cœur, accélère les mesures afin de réduire les facteurs de risque courants.

■ L'**initiative sur le dépistage du cancer colorectal** s'efforce d'améliorer le taux de dépistage du cancer colorectal, deuxième principale cause de décès par cancer, en étendant son programme de dépistage de la population à tout le pays et grâce à des initiatives de sensibilisation ciblées. Le travail réalisé dans ce domaine comprend la création du Réseau national de dépistage du cancer colorectal, composé de professionnels du dépistage de chaque province et territoire, et d'organismes nationaux de patients et de professionnels. Cette collaboration au sein du Réseau a amené l'ensemble des 10 provinces à annoncer la création d'un programme de dépistage, une augmentation importante par rapport aux trois programmes annoncés avant la création de l'initiative. L'initiative comprend également le site [colonversation.ca](http://colonversation.ca), qui a été conçu pour sensibiliser les Canadiens à la détection précoce.



Aura-t-il un cancer?  
Ses enfants auront-ils un cancer?  
Avec nos partenaires, nous travaillons pour prévenir le cancer et comprendre pourquoi certaines personnes sont atteintes d'un cancer, et d'autres pas.

# Optimiser l'impact des soins liés au cancer en appuyant les décisions éclairées

L'optimisation du système de lutte contre le cancer pour les Canadiens est au cœur des travaux du Partenariat. Sans données et outils connexes de qualité pour fonder la prise de décision, les organismes de lutte contre le cancer et les autres partenaires de la santé peuvent difficilement savoir où concentrer leurs efforts. En compilant les renseignements existants sur le cancer provenant de tout le pays, et en les mettant à profit, le Partenariat contribue à offrir une image plus précise de la lutte contre le cancer au Canada. Ainsi, les planificateurs du système de santé reçoivent un meilleur soutien pour concentrer leurs efforts d'amélioration et planifier efficacement pour l'avenir. Voici certains des travaux en cours :

■ L'**analyse du rendement du système, et les comptes-rendus**, se concentrent sur les besoins et le rendement du système de lutte contre le cancer. En intégrant les données existantes sur le cancer de tout le pays, cette approche de haute collaboration offre aux organismes de lutte contre le cancer, aux ministères de la Santé et aux autres intervenants un mécanisme national pour évaluer le progrès. Les rapports annuels sur le rendement du système aident à façonner la planification et la prestation efficaces de la lutte contre le cancer.

■ Le **modèle de gestion des risques de cancer** aide les planificateurs de la santé à prévoir l'impact à long terme des initiatives de lutte contre le cancer dans leurs régions — comme l'impact de l'adoption d'un test de dépistage du cancer par rapport à un autre, ou l'adoption d'un nouveau médicament par rapport à un médicament courant. La modélisation et la comparaison de l'impact de différents scénarios, du point de vue économique et du fardeau de la maladie, aident à déterminer dans quels domaines l'argent consacré à la santé peut être utilisé le plus efficacement. La plateforme se concentre actuellement sur le cancer du poumon et le cancer colorectal. Elle sera bientôt développée pour inclure le cancer du sein et du col de l'utérus.

■ L'**initiative nationale sur la stadification**, provenant d'un investissement en infrastructure et en technologie de 20 millions de dollars du Partenariat, fait participer les provinces, les territoires et les partenaires nationaux, y compris Statistiques Canada. Elle vise à recueillir de façon systématique et uniformisée des données sur le stade basées sur la population pour les quatre cancers les plus fréquents, soit les cancers colorectal, de la prostate, du poumon et du sein, pour savoir dans quelle mesure ils sont détectés de façon précoce ou tardive, et surveiller si cela change au fil du temps. Pour s'assurer que les rapports sont complets et fondés sur les données probantes, cette initiative supervise également la mise en œuvre de rapports normalisés d'anatomopathologie au pays. Ainsi, les décideurs du système de lutte contre le cancer peuvent cerner les domaines où les besoins sont les plus criants et faire bénéficier les Canadiens d'investissements plus ciblés relativement au dépistage et au traitement du cancer.



Comment une meilleure information peut-elle améliorer ses soins?

Des données de qualité permettent aux planificateurs du système de santé de prendre des décisions fondées sur des données probantes afin que les patients puissent bénéficier des meilleurs soins possible.



# Promouvoir une plus grande efficacité et de meilleurs soins en agissant sur le savoir



Son cancer sera-t-il détecté tôt?

Des approches novatrices de  
partage d'information  
permettront à ses symptômes  
d'être identifiés.

Avec des systèmes de prestation multigouvernementaux, une vaste géographie et une population hautement diversifiée, l'approche fédérée du Canada à la santé est complexe. Dans un domaine spécialisé tel que le cancer, le savoir est en évolution constante et le volume de savoir peut être énorme. Il est donc difficile de distinguer les renseignements les plus importants. Accélérer l'adoption du savoir sur le cancer est essentiel au mandat du Partenariat, pour s'assurer que les personnes travaillant dans le domaine de la lutte contre le cancer ou qui s'y intéressent puissent trouver et partager des renseignements fiables de façon opportune et efficace. En voici des exemples :

■ **Vuesurlecancer.ca** permet aux personnes travaillant dans le domaine du cancer ou affectées par cette maladie de profiter des meilleurs renseignements sur la lutte contre le cancer disponibles au pays, ainsi que d'outils de collaboration pour les aider à travailler plus efficacement. Plus de 140 groupes utilisent vuesurlecancer.ca comme plateforme pour travailler ensemble virtuellement, et plus de 30 organismes apparaissent sur le site comme des partenaires, leur contenu étant accessible grâce à un simple moteur de recherche. Parmi les nombreux outils disponibles, on trouve des politiques de prévention, des lignes directrices de pratique clinique, des essais cliniques, des vidéos de patients et des ressources sur les soins palliatifs et de fin de vie.

■ Le **cours sur le cancer @YourSide Colleague®**, une initiative conjointe du Partenariat et du Saint Elizabeth Health Care, offre un perfectionnement professionnel et une formation aux professionnels de la santé communautaire œuvrant dans plus de 280 communautés rurales et éloignées et organisations des Premières nations. Il est en voie de développement pour rejoindre plus de 600 collectivités et organisations du Canada. Le cours, accessible en ligne, surmonte les obstacles géographiques et culturels, en plus du problème d'isolement : il permet aux participants d'échanger virtuellement des renseignements sur les programmes existants de lutte contre le cancer, les traitements courants et la gestion des symptômes, les principales pratiques communautaires et les approches des Premières nations. Le cours aide les agents de santé communautaire à identifier les personnes à risque.

■ Le Partenariat collabore activement avec les chirurgiens du pays pour mettre en œuvre les **rapports synoptiques**, qui font référence à l'utilisation de normes informatiques et de contenu. En concevant des normes de qualité pancanadiennes et en les intégrant dans des outils d'établissement de rapport, les cliniciens pourront évaluer et comparer leur pratique et leurs résultats en fonction des meilleures preuves, de même qu'avec ceux de leurs collègues des autres régions du pays.

■ De nombreuses études internationales évaluent si les tests de dépistage détectent efficacement le cancer en vue de réduire les décès — et les résultats de ces études peuvent soulever d'importantes questions sur les pratiques de dépistage. Pour réagir aux résultats imminents de certaines études, l'initiative de **science par anticipation** du Partenariat réunit ponctuellement des groupes d'experts du pays qui aident la communauté en oncologie à bien comprendre les répercussions des nouvelles études. Cette approche encourage un synopsis rationalisé et opportun et la distribution de renseignements clés. Elle permet aux provinces et aux territoires d'examiner les conséquences des politiques.

# Améliorer l'expérience des Canadiens touchés par le cancer



Comment peut-il vivre une transition plus en douceur lors du début ou de l'arrêt d'un traitement?

Le travail du Partenariat comble des lacunes de l'aspect humain du cancer.

Le fardeau émotionnel du cancer est très lourd. Les milliers de Canadiens recevant chaque année un nouveau diagnostic de cancer doivent apprendre à naviguer dans un système de soins complexes, à envisager les options de traitement, à composer avec les problèmes d'ordre psychosocial et pratique et à s'adapter à une « nouvelle normalité » après le traitement. En améliorant la façon dont le système de santé répond à ces besoins, il est possible de réduire le fardeau du cancer pour les particuliers, les familles, nos collectivités et notre économie dans son ensemble. Voici quelques initiatives apportant un changement :

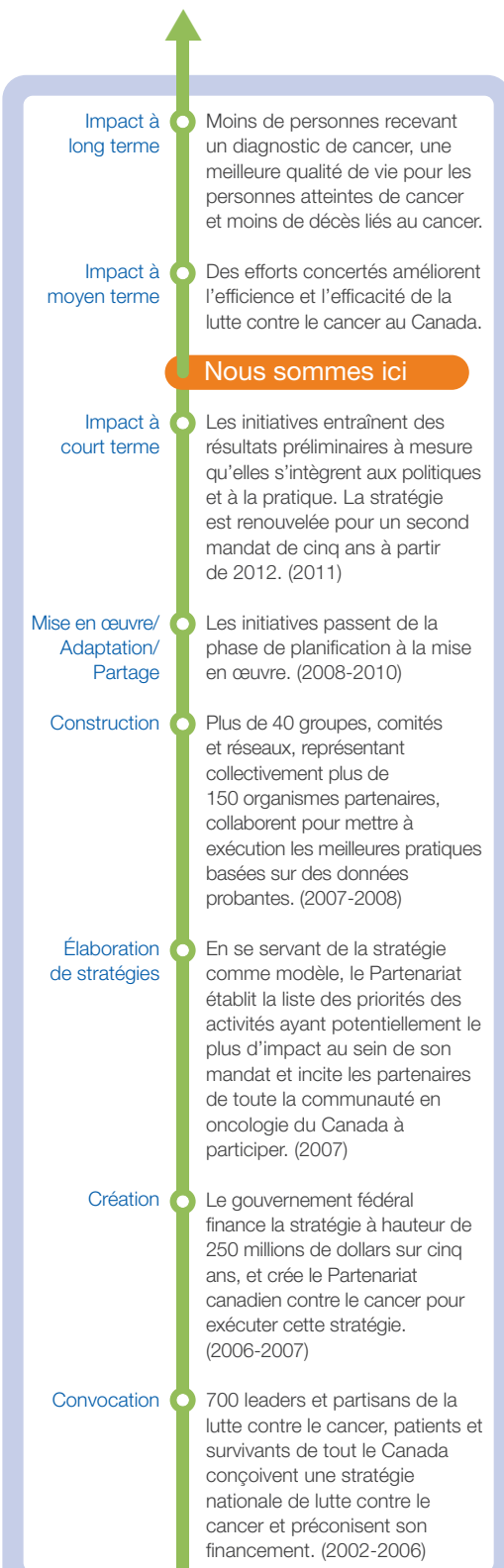
■ Les recherches ont révélé qu'entre 35 et 40 p. 100 des patients atteints de cancer ressentent suffisamment de détresse émotionnelle qu'ils pourraient bénéficier de services de soutien supplémentaires. Même si elle est fréquente, la détresse peut rendre plus difficile le fait de composer avec un diagnostic de cancer et son traitement. Des organismes de six provinces participent au **dépistage de la détresse**, également appelée le sixième signe vital. Cette initiative du Partenariat consiste à mettre en œuvre un outil de sondage qui facilite l'identification rapide des principales préoccupations d'un patient et permet aux professionnels de la santé de pousser l'évaluation ou d'orienter le patient de façon appropriée. Les régions participantes travaillent à un objectif de 90 p. 100 des patients faisant l'objet d'un dépistage et, en moins de trois ans, plus de 15 000 patients l'ont déjà été.

■ Les problèmes physiques, émotifs et pratiques (comme l'emploi, les finances, les difficultés psychologiques et la crainte de la récurrence) continuent souvent bien après le diagnostic et le traitement du cancer. Grâce à de nombreux projets sur la **survie au cancer**, le Partenariat, les survivants et les professionnels de la santé ont développé des approches pour pourvoir aux besoins des survivants tels qu'ils ont été identifiés et hiérarchisés lors d'un atelier national. Les projets comprennent les plans de soins pour permettre aux patients de gérer leurs propres soins, les programmes de transition pour aider à passer d'un traitement actif aux soins post-traitement, et des groupes de soutien en ligne dirigés par un professionnel, pour offrir des conseils en temps réel aux patients et aux familles.

■ **Les adolescents et jeunes adultes atteints de cancer et survivants du cancer** sont souvent les grands oubliés d'un système qui se concentre sur le cancer chez les enfants ou les adultes, mais qui n'offre pas de soins spécialisés aux personnes situées entre les deux. Pour en comprendre la raison et trouver des solutions en vue de mieux répondre aux besoins uniques des jeunes patients atteints de cancer, le Partenariat a cofinancé un groupe de travail afin d'évaluer les soins, d'étudier le suivi offert aux survivants au fil du temps, de formuler des recommandations sur les priorités en matière de recherche, et d'établir des lignes directrices et des recommandations pour améliorer les résultats et la qualité de vie.

*Les initiatives soulignées ici ne sont qu'un échantillon du travail du Partenariat à toutes les étapes de la lutte contre le cancer. Ouvrez cette page pour avoir une meilleure vue d'ensemble de ces initiatives, et bien d'autres, qui vont changer le paysage du cancer au Canada. Pour obtenir des renseignements exhaustifs, visitez le site [partenariatcontrelecancer.ca](http://partenariatcontrelecancer.ca).*

# Courbe de nos progrès



## Un engagement partagé

Exploitant l'expertise collective et les perspectives des chercheurs, des cliniciens, des organismes de lutte contre le cancer et des ministères de la Santé provinciaux et territoriaux, des groupes de patients et des organismes non gouvernementaux, le Partenariat est une approche canadienne unique à un problème de santé global. Travaillant avec les communautés luttant contre le cancer et œuvrant à la santé en général, pour améliorer la cohérence et la coordination dans tout le système de lutte contre le cancer, les objectifs du Partenariat sont de s'assurer que :

- moins de personnes reçoivent un diagnostic de cancer;
- plus de personnes survivent au cancer;
- les personnes touchées par le cancer aient une meilleure qualité de vie.

Approchant la fin de son premier mandat, le Partenariat effectue un travail révolutionnaire – un travail qui ne pourrait voir le jour sans l'engagement et la coopération de centaines de personnes qui font progresser et améliorent la lutte contre le cancer dans tout le pays. Leurs efforts ont permis de mettre à exécution la première stratégie de lutte contre le cancer du Canada, avec un impact certain.

Pour s'assurer que le travail du Partenariat repose sur des expertises et des perspectives adaptées, plus de 40 réseaux ont été créés. Ces réseaux, qui font participer plus de 400 personnes, dans tout le Canada, luttant contre le cancer ou affectées par la maladie – notamment des cliniciens, des chefs du système, des chercheurs, des patients et des survivants – contribuent à faire progresser les initiatives du Partenariat dans tous les secteurs prioritaires.

En date de décembre 2011, les initiatives en cours sont les suivantes :

### Prévention primaire

- Connaissances et action liées pour une meilleure prévention (COALITION)
- Plateforme canadienne pour une utilisation accrue des données concrètes (CAPTURE)
- CAREX Canada
- Échange du savoir en matière de politiques de santé publique

### Recherche

- Projet de partenariat canadien Espoir pour demain
- Recherche translationnelle sur le cancer
- Stratégie pancanadienne de recherche sur le cancer

### Dépistage

- Initiative sur le dépistage du cancer colorectal
- Lutte contre le cancer du col de l'utérus
- Science par anticipation

### Lignes directrices contre le cancer

- Rapports synoptiques de chirurgie
- Lignes directrices CAN-IMPLEMENT/CAN-ADAPTE
- Programme de renforcement des capacités
- Centre de ressources sur les lignes directrices contre le cancer

### Surveillance

- initiative nationale sur la stadification
- Réseaux de surveillance et d'épidémiologie

### Expérience globale du cancer

- Survie au cancer
- Soins intégrés axés sur la personne
- Soins palliatifs et de fin de vie
- Lignes directrices, éducation et pratique

### Gestion du savoir

- Modèle de gestion des risques de cancer
- Vuesurlecancer.ca

### Initiative sur la qualité et rendement du système

- Analyse du rendement du système et comptes-rendus
- Immunohistochimie diagnostique
- Qualité en endoscopie
- International Benchmarking Partnership
- Chimiothérapie ambulatoire
- Partenariat canadien pour la qualité en radiothérapie